

試過馬來餅 皆同聲贊美

GOLD MEDAL THE HONG SINGAPORE MEDAL BISCUIT SWEETENED

造製家獨司公豐太

總匯新報

六月二十年二廿國民華中

號九廿至號五廿街納乞坡嘉新

PRINTED AND PUBLISHED BY THE UNION TIMES PRESS LTD. INCORPORATED IN SINGAPORE. 25-29, CLUB STREET SINGAPORE. TELEPHONE NO. 6269.

各埠	本埠
叻	叻
...	...

本報各埠代理

各埠	代理
...	...

飲清血沙獅標

FRASER & NEAVE, LTD. SINGAPORE

此沙示水乃獅標汽水廠特為閣下而製

中國大藥房

真正衛生補血酒

中國工作界為環球最耐勞者惟操勞過度百病發生必須提補血氣始能防止疾病本藥房自製之中興補血藥酒乃照祖傳秘方製成已有三十年之功効凡患四肢困倦男子血氣衰弱面黃骨瘦不思飲食及婦人產後等症服此補酒立能轉弱為強効効非常

古香豔辭

於衛生有益無損

特別監製人 林公司啓

ALHAMBRA THEATRE

院戲大勝勿林亞

今晚放映

誰是兇手

CAPITOL THEATRE

院戲大多別加

請看

Gold Diggers Of 1933

大立有界

今晚開映

幕後的秘密

難中情侶

蔣介石決以十萬精兵對閩準備一月內解決十九路軍及人民革命政府

日本報紙謠傳革命政府向美國採購大批飛機以金門租借美國為條件

閩軍決不將長城交還我國接收榆關問題已成懸案

東比日軍強迫人民繳納雜稅挨家沿戶搜索軍械

【本報專電】閩文化委會及外部招待中外記者解釋組織人民政府之動機及經過。●新政府志在保護衛民。●對內對外抱不偏不倚主義。

（本報今日）福州訊 中華共和國人民革命政府之文化委員會及外交部。昨日（五日）特開茶會。招待各地中外新聞記者。及平津滬港粵各地報界駐閩通訊員。席間詳細解釋福建當局組織人民革命政府之動機及其經過情形。謂人民革命政府。實為蔣介石獨裁政治壓迫下之時代產兒。故新政府今後將一本其主張。力謀打倒喪權辱國之獨裁者。以達到保護衛民之目的。新政府決抱絕對不偏不倚主義。不論對內對外之政策。均以平等主義為出發點。外間所傳不利新政府之謠言。實係一般奸人有意中傷。務請諸君代為宣傳。以杜奸人之口。

▲人民政府擬發表第二次宣言

▲痛斥親日容共謠言全屬無稽

（本報今日）福州訊 自人民革命政府成立以來。外間一般存心破壞人民革命政府信譽之人。屢以反宣傳之手段。極力製造謠言。煽惑民衆。謂人民革命政府。將採用親日容共之政策。其間雖經政府發表一次宣言。闡明新政府之內外政策。然外間謠言。仍未稍戢。因此新政府已準備發表第二次宣言。內容大意為痛詆外間指謫新政府親日容共之謠言。為全屬無稽。謂親日容共。素為人民革命政府所最反對。

日本報紙謠傳革命政府向美國採購大批飛機以金門租借美國為條件

閩軍決不將長城交還我國接收榆關問題已成懸案

東比日軍強迫人民繳納雜稅挨家沿戶搜索軍械

（本報今日）東京消息 近來日本報紙載稱。福建人民革命政府。為欲充實空軍力量。對付中央之軍事行動起見。已向美國購買大批飛機。以金門島租借滿。並已準備提出抗議。蓋根據甘一條件及其他條約。福建領土不得租借其他各國。惟日本始有租借之優先權。故福建人民革命政府此舉。顯係破壞中日條約云。

▲十九路軍決分二路進攻浙江

▲南取平陽溫州北取仙霞衢州

（本報今日）福州訊 人民革命政府之北伐軍。決分二路向浙江進攻。南路由閩北福鼎開赴平陽。以奪浙江東南之溫州為目標。北路由閩北浦城向閩浙交界之仙霞嶺進攻。以奪取州為目標。

（本報今日）廣州訊 西南政務委員會。昨（五日）開會。討論調解閩變辦法。結果議決再行通電。要求南京中央政府。在可能之範圍內。即速停戰。並請中央放棄對閩軍事行動。

（本報今日）廣州訊 西南政務委員會。昨（五日）開會。討論調解閩變辦法。結果議決再行通電。要求南京中央政府。在可能之範圍內。即速停戰。並請中央放棄對閩軍事行動。

閩浙邊境小戰說不確

閩軍決不將長城交還我國接收榆關問題已成懸案

東比日軍強迫人民繳納雜稅挨家沿戶搜索軍械

（本報今日）福州訊 前傳中央軍與福建人民革命政府北伐軍前哨。已在閩浙邊境內之平陽及閩北境內之浦城發生小戰。經再三調查結果。已證明確非事實。

（本報今日）福州訊 閩軍進剿總司令翁照垣。已奉人民革命政府軍事委員會之命。就第七軍軍長職。統率該軍前進。進攻浙江。

（本報今日）福州訊 閩軍進剿總司令翁照垣。已奉人民革命政府軍事委員會之命。就第七軍軍長職。統率該軍前進。進攻浙江。

閩軍決不將長城交還我國接收榆關問題已成懸案

東比日軍強迫人民繳納雜稅挨家沿戶搜索軍械

灤東土匪益猖獗

（本報今日）廣州訊 西南政務委員會。昨（五日）開會。討論調解閩變辦法。結果議決再行通電。要求南京中央政府。在可能之範圍內。即速停戰。並請中央放棄對閩軍事行動。

（本報今日）廣州訊 西南政務委員會。昨（五日）開會。討論調解閩變辦法。結果議決再行通電。要求南京中央政府。在可能之範圍內。即速停戰。並請中央放棄對閩軍事行動。

灤東土匪益猖獗

閩軍決不將長城交還我國接收榆關問題已成懸案

東比日軍強迫人民繳納雜稅挨家沿戶搜索軍械

（本報今日）廣州訊 西南政務委員會。昨（五日）開會。討論調解閩變辦法。結果議決再行通電。要求南京中央政府。在可能之範圍內。即速停戰。並請中央放棄對閩軍事行動。

（本報今日）廣州訊 西南政務委員會。昨（五日）開會。討論調解閩變辦法。結果議決再行通電。要求南京中央政府。在可能之範圍內。即速停戰。並請中央放棄對閩軍事行動。

閩軍決不將長城交還我國接收榆關問題已成懸案

東比日軍強迫人民繳納雜稅挨家沿戶搜索軍械

灤東土匪益猖獗

（本報今日）廣州訊 西南政務委員會。昨（五日）開會。討論調解閩變辦法。結果議決再行通電。要求南京中央政府。在可能之範圍內。即速停戰。並請中央放棄對閩軍事行動。

（本報今日）廣州訊 西南政務委員會。昨（五日）開會。討論調解閩變辦法。結果議決再行通電。要求南京中央政府。在可能之範圍內。即速停戰。並請中央放棄對閩軍事行動。

四川肺癆草

確有止咳，止血，化痰，殺菌的奇效

（本報今日）廣州訊 西南政務委員會。昨（五日）開會。討論調解閩變辦法。結果議決再行通電。要求南京中央政府。在可能之範圍內。即速停戰。並請中央放棄對閩軍事行動。

（本報今日）廣州訊 西南政務委員會。昨（五日）開會。討論調解閩變辦法。結果議決再行通電。要求南京中央政府。在可能之範圍內。即速停戰。並請中央放棄對閩軍事行動。

小兒平

屈臣氏

此水治小兒由云牙疳疳乳時內各病其功大請一試

屈臣氏小兒平

屈臣氏小兒平

確有止咳，止血，化痰，殺菌的有效

傷風咳嗽一服見功

● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
選出中國藥物精効力！
爲中國醫藥上第一異彩
服過者自知斷明

新久肺癆
打生或打
除根
歡迎當面索閱
原証

謹防^{影射}偽藥 傲胃認明 四川肺癆草 眞牌及
亞洲藥公司經理 樣價目每瓶一元每打五元一打十元
外埠函購款項先惠郵費概免

奉贈實錄叢書 萬冊歡迎索閱

美司科

● ● ●
合斷尿
急 患藥誤服
內傷氣滯
丸炎等症
慢 性淋濁
除尿毒久
君 如不幸染此病

滅毒丸
可也(滅毒丸) 加爲海常備
化學製成(功)能清血滅毒
安全妙藥！藥力
能直達各部大小
血管！凡患花柳梅毒、淋
病、瘰癧、或餘毒、以及頑瘡、復發、

神功 速效

藥固數，一號「耳聾聰眼丸」，包奏奇効，價目每盒一元，每料十元。

.....

改頭換面美容妙法.....

嫩面艷容素元一內服至容丸二元立退赤鼻水

生毛髮藥水一元立退雀斑藥二元化鬚拔毛藥

立愈喉臭藥一元立愈消刺藥二元退面麻藥水

大幫來叻

[illegible][illegible]

代理處

● 日里
● 仙達
● 萬源號
● 廣興號
● 百匯
● 廣八牛
● 長聚公司
● 二號棧
● 天在中南公司
● 供取
● 東安內
● 芳勿和
● 永新與公司

臣氏辦房
均有代售

障保

便知大讀一試

辦法 其中包括南京某要人 自動下
野 李陳蔣蔡取消人民革命政府之組
織及在上海召開和平會議等條陳 聞
李陳蔣蔡等接到西南政委會議建議後
均表示贊同 但結果如何 尙待中
央代表張繼等南下磋商

■喪家之犬 得人愛憐

▲平輩分會 擬調孫殿英部南下

謂際此國家正受內憂外患重重逼迫之時，內憂又起，殊為痛心。本人今後決不再參加任何政治活動，因本人素鮮政治學識經驗，益以才力有限，從政結果徒爲人所利用。對於故鄉父老，毫無建樹。最後李氏又謂：彼等已摒擋一切，即將診輪返菲律賓重理故業云。

（路透社）李維諾夫與新聞記者談此行結果。鄭重聲稱。彼經與意相慕索里尼美總統羅斯福。法外長彭古及德外長紐羅夫等。坦懷議論保障和平問題。李維諾夫証明彼前形容軍縮會已成一具死屍之說爲有理由。謂其中有數國已準備戰爭。故討論軍縮會實虛耗光

（本報今日上海電）北平訊。北平軍分會以孫殿英部既不能調入青海屯墾。終日徬徨。無處安插。無異喪家之狗。故已奉中央軍事委員長蔣介石密令。令孫部即日南下。參加討閻軍事。

▲報告赴日談判經過

▲內容如何未悉

（本報今日上海電）北平訊。前奉北平政務委員會委員長命令先赴日本。繼赴長春談判華北中日問題之李澤一。於昨日（廿四）

李氏又稱彼未嘗與任何方面討論國聯改革與蘇俄參加國聯問題。彼幷否認曾與意國教皇接洽。蓋蘇俄之宗教政策。迄無改變。蘇俄國內。仍禁止宗教宣傳。但拒絕申述其詳。彼又否認

（本報今日上海電）南京訊 中央以和平解決閩局事。尙餘一線希望。茲以展期頒佈對福建人民革命政府之討伐令。靜待四中全会處理云。

過。謂華北中區問題。日本及長春分別談判。但內容如何。李氏不願宣佈。

□張學良電告東北軍將領

▲定本月半由歐返國

▲勞工界發生罷工潮
(路透社五日馬德里德電)國大選之最後結果，業經宣佈。計右黨得二百零七席，中央黨二百六十七席，左黨及社會黨共得九十九席。馬德里德社會黨之勝利，雖使首長較已解散份子較為和緩，但巴西俄那省者即已陷於緊張狀態中。該省省長經已下令，追促運輸工人於今晚恢復工作。否則政府應即將彼等開除。

（本報今日上海電）自中央照會各國駐華使館，請轉令外僑離開福建之後，上海各國領事，即於昨日（五日）召集會議，討論此事。結果議決不令外僑離開福建。但增派戰艦赴閩藉資保護。

迅報到埠。在圖報返歷之強學良報告。歐洲動程返國。謂彼將於本月十五日。由歐洲動程返國。依據行程計算。明年一月八日。即可返抵上海云。

之意。以新國與現相繼。實屬勢不兩立云。

尚有重要電訊刊在第二張第一版



（本報今日上海電）南京訊 中央以上海外領聯席會議。決定不令外僑離開福建。故決遣派戰艦多艘。即日入閩。保護閩省各地外僑之生命財產。

■前閩省委李清泉態度消極

▲潔身引退不參加政治活動

▲不久將返菲律賓領軍理故業

▲歸去來兮田園將蕪胡不歸一

（本報今日上海電）前福建省政府執委李清泉。於福建當局組織人民革命政府之前。因事赴滬。後聞李陳蔣蔡等揭竿反蔣。態度因之十分消極。現彼仍留滬濱。昨日報界記者。特詣李氏私邸訪問。詢以對閩省當局揭竿革命之態度。李

議、討論英國駐華公使藍浦森行將卸職返英。應如何表示事。討論結果。一致公認藍浦森調停滬戰。促成上海停戰協定有功。特獎二等彩玉勳章。以資紀念。

■英使向軍蔣告辭

軍蔣特設宴餞別

（本報今日上海電）南昌訊。英國駐華公使藍浦森。即將卸職返英。特於昨日（五日）至此間。向軍事委員長蔣介石告辭。蔣介石特設宴爲之餞別。

■俄外長與記者談話

■軍縮談議枉費光陰

▲因其中已有數國準備戰爭



鐘時貨



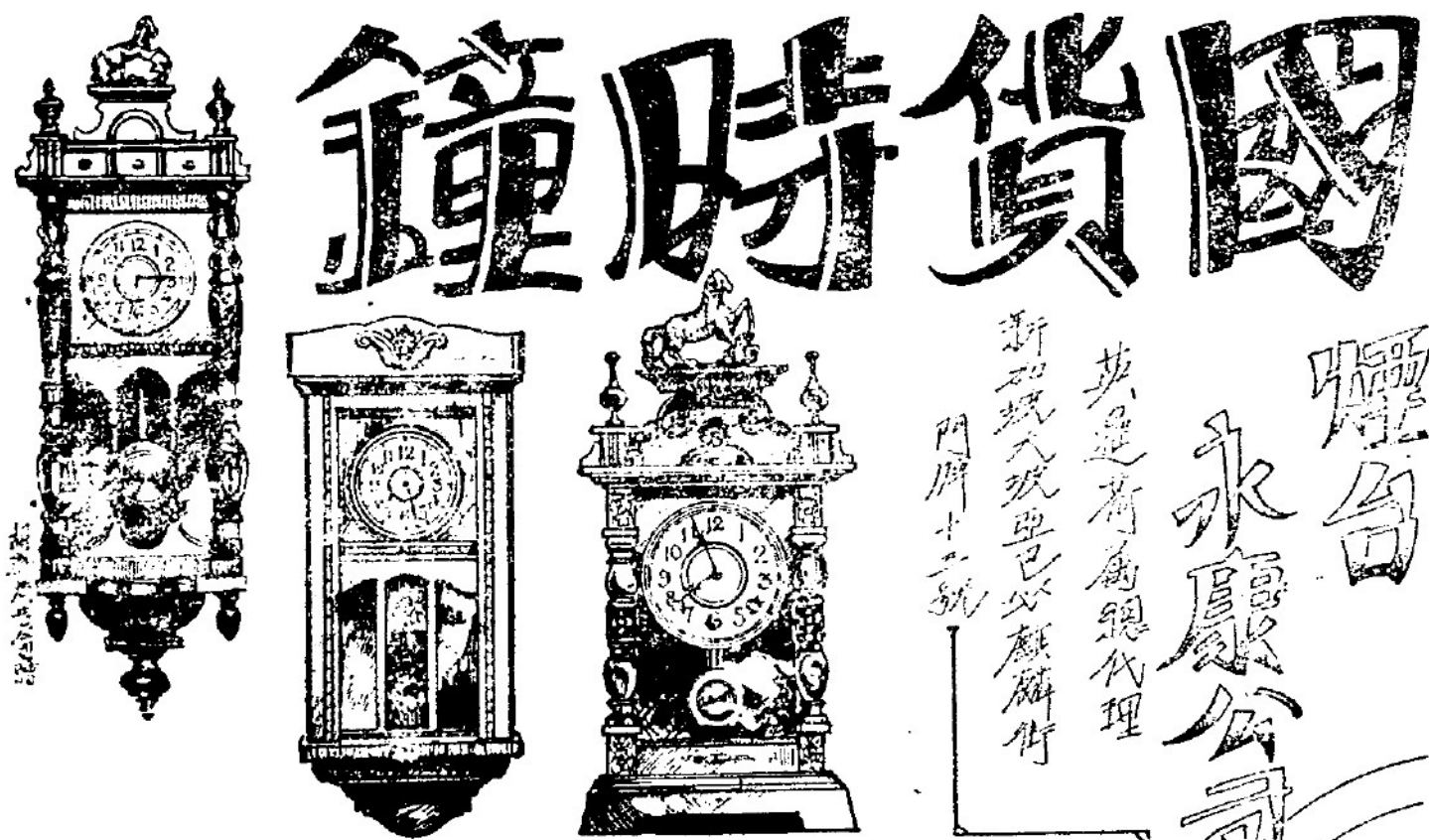
WING ON CHUNG & CO

NO 13 UPPER PICKERING STREET, SINGAPORE

TELEPHONE NO 4662 電話碼四六六二

樣安

新加坡大坡亞里必街
門牌十三號



WING ON CHEUNG & CO 永安祥
 NO 13 UPPER PICKERING STREET, SINGAPORE
 TELEPHONE NO 4662 電話號碼四六六二

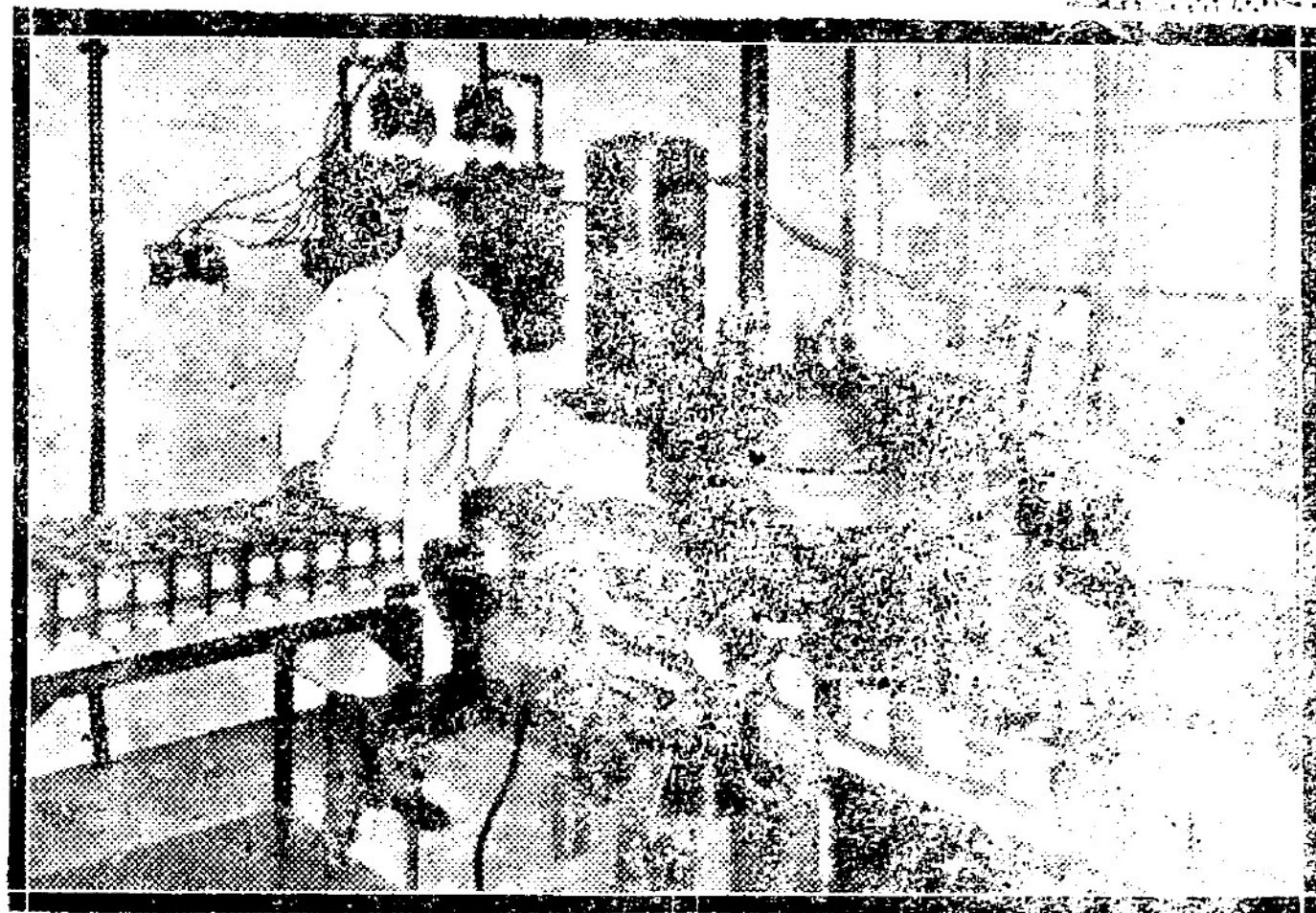
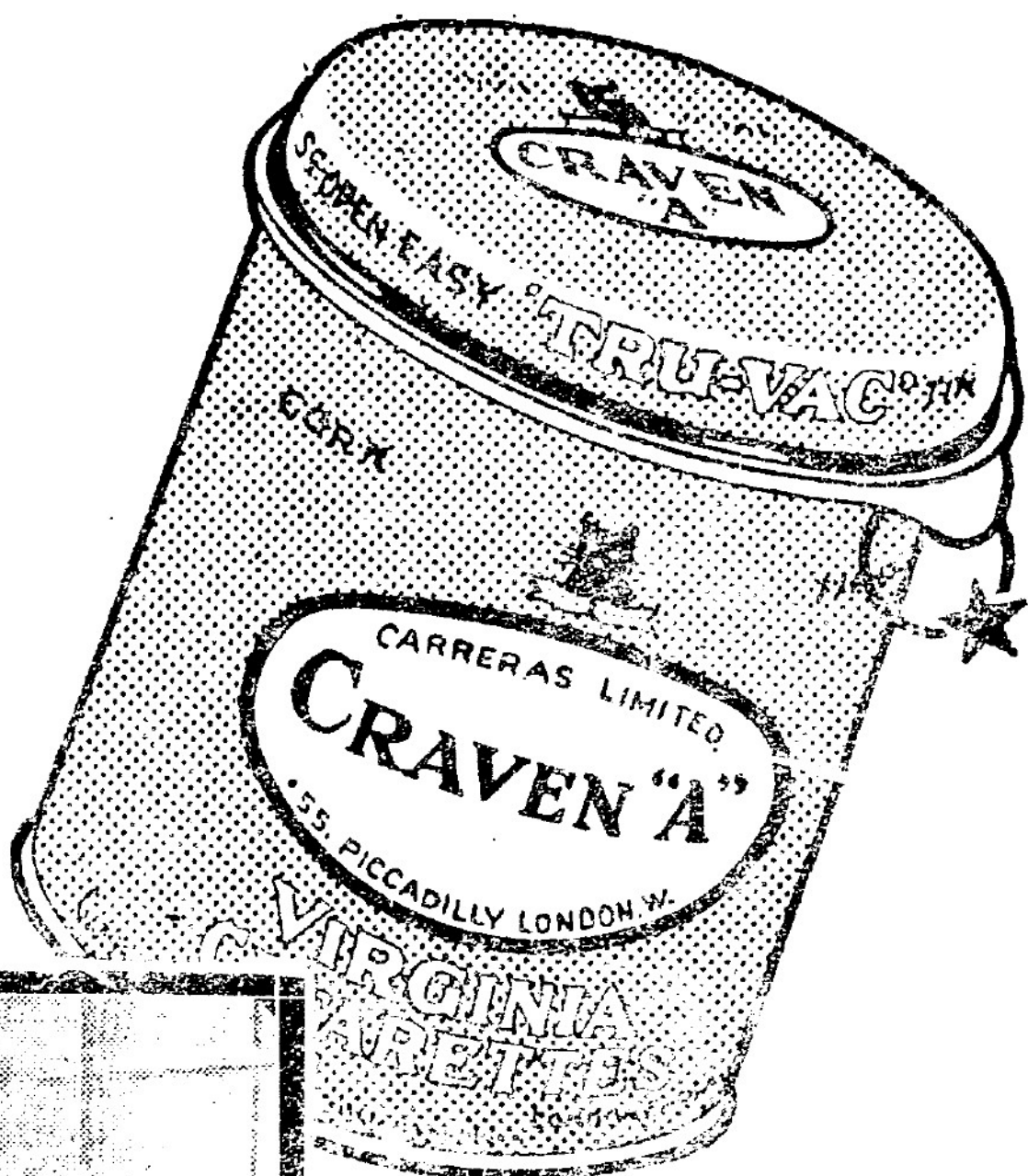
本坡新聞一

今日本坡新聞提要

歐人非官更... 歐人非官更...

此紅嘜香煙之特別封裝法非僅為適近一大發明亦為香煙製造法之一大進步。開時將橡皮圈一拉即有空氣衝入之聲。但非經拉去此圈。罐內仍屬真空。外受氣壓去蓋極易。因此不貯香煙不受天時變動之影響。而能保持製造時之新鮮煙味。

特別封裝



封裝時之新鮮煙味
始終不變

倫敦著名煙廠及尼亞香煙之出產處紅嘜香煙。其煙味最新之亞坎地。亞丁。其煙味最新之亞坎地。潔。所使職工。凡三千五百人。處處以衛生為前提。故此紅嘜香煙。煙味溫和涼爽。最為安全。更用特別防濕玻璃紙包裝。故其新鮮之口味。與在製造時無異。絕不刺激。



十支裝之紅嘜香煙。外包防濕玻璃紙。故煙味亦始終不變。開時不必撕破。祇須輕輕撥開。在盒底向上一推。

Craven "A"

製監司公限有司來利克廠名煙製年四四一敦倫

淡水港

巫婦被殺案
死於家庭環境

水球選手

許景祥隊長。林文源。薛錦福。楊建安。蔡金理。林天元。葉金發。女子隊。王秀英。陳長。曹漢章。余慶鳴。戴雲文。楊月燕。郭素明。指導。陳武德。徐學。王肅丹。馬運富之選手。原定二月三日為報名截止期。後於代表大會中。議決展期至本月六日。據悉是屆時之男女選手名單。將于第二次云。

余才娘虐待幼婢案

英唱本號近辦到環球各國名廠科學精製的美術化兒童玩具大帶款式奇妙美觀悅目物價堅固凡兒童玩弄能增廣智識且快樂活潑諸君光顧。零沽發行。極端歡迎。

美國謀向蘇俄 發展貿易計劃

路透電：華盛頓消息，美國政府最近提出一項發展與蘇俄貿易之計劃，其要點如下：(一)美國政府將與蘇俄政府商討，以期達成一項互利的貿易協定。(二)美國政府將向蘇俄政府提供技術援助，以幫助其發展工業。(三)美國政府將向蘇俄政府提供貸款，以幫助其發展農業。(四)美國政府將向蘇俄政府提供軍事援助，以幫助其發展國防力量。

同性愛變態性

同性愛變態性，在醫學上，是指一種心理狀態，其特徵是對同性產生性慾。這種狀態在醫學上被認為是一種變態性。在社會上，同性愛變態性往往受到歧視和排斥。然而，在醫學界，同性愛變態性已經被認為是一種正常的心理狀態，並不需要治療。

黨不報

黨不報，是指一種政治現象，即某些政黨在選舉中不報名。這種現象往往是由於政黨內部存在分歧，或者政黨認為報名後無法獲得選民的支持。黨不報在政治史上屢見不鮮，往往會對選舉結果產生重大影響。

負

負，是指一種心理狀態，即感到負擔或壓力。這種狀態往往是由於個人承擔了過多的責任，或者個人感到無法完成某項任務。負在心理上會產生負面影響，如焦慮、抑鬱等。因此，個人應該學會如何減輕負擔，保持心理健康。

偵

偵，是指一種行為，即暗中調查或監視。這種行為往往是由於個人對某人或某事感到好奇，或者個人懷疑某人或某事。偵在社會上往往受到法律的限制，因為偵可能會侵犯他人的隱私。因此，個人應該在合法範圍內進行偵。

有

有，是指一種狀態，即擁有或存在。這種狀態在社會上往往受到重視，因為擁有某種東西或具有某種能力可以為個人帶來利益。然而，擁有或存在並不一定是好事，因為擁有或存在也可能帶來責任和壓力。因此，個人應該正確看待擁有或存在。

其

其，是指一種代詞，即指代某人或某物。這種代詞在語言中廣泛使用，可以使語言更加簡潔和清晰。然而，其的使用也需要注意，因為其的使用可能會導致歧義。因此，個人應該正確使用其。

必

必，是指一種必然性，即某事一定會發生。這種必然性在科學和哲學中都有廣泛的應用。在科學中，必然性可以幫助我們理解自然規律；在哲學中，必然性可以幫助我們思考人生意義。因此，個人應該正確認識必然性。

虐待再嫁婦

虐待再嫁婦，是指一種社會現象，即再嫁婦女受到虐待。這種現象在社會上屢見不鮮，往往是由於再嫁婦女在家庭中處於弱勢地位，或者再嫁婦女受到前夫的虐待。虐待再嫁婦不僅對再嫁婦的身心健康造成嚴重影響，也對社會風氣產生負面影響。因此，社會應該關注虐待再嫁婦問題，並採取措施加以解決。

宋子文之皮鞋

宋子文之皮鞋，是指一種社會現象，即宋子文穿著皮鞋。這種現象在當時的社會上引起了廣泛關注，因為宋子文作為一位高官，其穿著往往被視為一種身份象徵。宋子文穿著皮鞋，反映了當時社會的價值觀和審美觀。因此，皮鞋在當時的社會上具有重要的地位。

繳納戶捐 捐性畜捐六角 驢子每頭 納稅一元 此外庭席捐亦在考慮中

本報今日：長春外人消息，日軍最近在東...

東北日軍大索軍械

普通小刀亦被沒收

醜婦與芒菓樹結婚趣聞

醜婦與芒菓樹結婚趣聞，是指一個民間傳說。傳說中，一位醜女與一棵芒菓樹結為連理。這個傳說反映了民間對愛情和婚姻的看法。醜女與芒菓樹的結合，象徵著愛情可以超越外貌的束縛。因此，這個傳說在民間廣為流傳。

海狗鞭健腎丸

海狗鞭健腎丸，是一種中藥製劑，具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。該藥在民間廣為流傳，被認為是治療腎虛、陽痿、早洩等症的有效藥物。然而，該藥的真實功效和安全性尚有待進一步研究。

姑嫂丸

姑嫂丸，是一種中藥製劑，具有調經理帶、養血安神之功效。該藥在民間廣為流傳，被認為是治療月經不調、赤白帶下、失眠健忘等症的有效藥物。然而，該藥的真實功效和安全性尚有待進一步研究。

天壽堂藥行

天壽堂藥行，是一家經營各種中藥製劑的藥行。該藥行在民間享有盛譽，其經營的各種中藥製劑被認為是治療各種疾病的良藥。天壽堂藥行的成功，反映了中藥製劑在民間的廣泛需求和認可。

群兒快樂

群兒快樂，是指一群兒童在玩耍時表現出的快樂情緒。這種快樂情緒是兒童心理發展的重要組成部分，可以幫助兒童建立積極的人際關係和健康的心理狀態。因此，家長應該關注兒童的快樂情緒，並採取措施加以培養。

建設航空

建設航空，是指一種社會現象，即社會各界關注航空事業的發展。這種現象反映了社會對交通事業的重視，也反映了社會對航空事業發展的期待。建設航空需要政府、企業和社會各界的共同努力，才能實現航空事業的繁榮興旺。

東京花訊

東京花訊，是指一種社會現象，即東京市內各種花卉的銷售情況。這種現象反映了東京市內花卉市場的繁榮，也反映了東京市民對花卉的喜愛。東京花訊的報導，可以幫助市民了解花卉市場的動態，並為市民提供購買花卉的參考。

宋子文之皮鞋

宋子文之皮鞋，是指一種社會現象，即宋子文穿著皮鞋。這種現象在當時的社會上引起了廣泛關注，因為宋子文作為一位高官，其穿著往往被視為一種身份象徵。宋子文穿著皮鞋，反映了當時社會的價值觀和審美觀。因此，皮鞋在當時的社會上具有重要的地位。

宋子文之皮鞋

宋子文之皮鞋，是指一種社會現象，即宋子文穿著皮鞋。這種現象在當時的社會上引起了廣泛關注，因為宋子文作為一位高官，其穿著往往被視為一種身份象徵。宋子文穿著皮鞋，反映了當時社會的價值觀和審美觀。因此，皮鞋在當時的社會上具有重要的地位。

宋子文之皮鞋

宋子文之皮鞋，是指一種社會現象，即宋子文穿著皮鞋。這種現象在當時的社會上引起了廣泛關注，因為宋子文作為一位高官，其穿著往往被視為一種身份象徵。宋子文穿著皮鞋，反映了當時社會的價值觀和審美觀。因此，皮鞋在當時的社會上具有重要的地位。

建設航空

能禦大敵

戰鬥飛機上陣時，用攝影機向敵人陣地攝影，用飛機之機槍，向敵人陣地轟炸，能禦大敵。此種飛機，係由美國製造，性能優良，威力強大。現已運抵本埠，即將投入戰鬥。

天壽堂藥行

姑嫂丸 治婦女經病

海狗鞭健腎丸 治男婦虛弱

天壽堂藥行，經營各種中藥製劑，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

群兒快樂

都係他母親常服

群兒快樂，是指一群兒童在玩耍時表現出的快樂情緒。這種快樂情緒是兒童心理發展的重要組成部分，可以幫助兒童建立積極的人際關係和健康的心理狀態。因此，家長應該關注兒童的快樂情緒，並採取措施加以培養。

建設航空

能禦大敵

戰鬥飛機上陣時，用攝影機向敵人陣地攝影，用飛機之機槍，向敵人陣地轟炸，能禦大敵。此種飛機，係由美國製造，性能優良，威力強大。現已運抵本埠，即將投入戰鬥。

海狗鞭健腎丸

治男婦虛弱

海狗鞭健腎丸，是一種中藥製劑，具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。該藥在民間廣為流傳，被認為是治療腎虛、陽痿、早洩等症的有效藥物。然而，該藥的真實功效和安全性尚有待進一步研究。

姑嫂丸

治婦女經病

姑嫂丸，是一種中藥製劑，具有調經理帶、養血安神之功效。該藥在民間廣為流傳，被認為是治療月經不調、赤白帶下、失眠健忘等症的有效藥物。然而，該藥的真實功效和安全性尚有待進一步研究。

天壽堂藥行

姑嫂丸 治婦女經病

海狗鞭健腎丸 治男婦虛弱

天壽堂藥行，經營各種中藥製劑，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

群兒快樂

都係他母親常服

群兒快樂，是指一群兒童在玩耍時表現出的快樂情緒。這種快樂情緒是兒童心理發展的重要組成部分，可以幫助兒童建立積極的人際關係和健康的心理狀態。因此，家長應該關注兒童的快樂情緒，並採取措施加以培養。

建設航空

能禦大敵

戰鬥飛機上陣時，用攝影機向敵人陣地攝影，用飛機之機槍，向敵人陣地轟炸，能禦大敵。此種飛機，係由美國製造，性能優良，威力強大。現已運抵本埠，即將投入戰鬥。

海狗鞭健腎丸

治男婦虛弱

海狗鞭健腎丸，是一種中藥製劑，具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。該藥在民間廣為流傳，被認為是治療腎虛、陽痿、早洩等症的有效藥物。然而，該藥的真實功效和安全性尚有待進一步研究。

久服易成癆

甘蜜類

正港上庄甘蜜類

一號甘蜜	七元七角
二號甘蜜	六元七角
三號甘蜜	五元七角
四號甘蜜	四元七角
五號甘蜜	三元七角
六號甘蜜	二元七角
七號甘蜜	一元七角
八號甘蜜	七角
九號甘蜜	三角
十號甘蜜	二角

久服易成癆

甘蜜類

正港上庄甘蜜類

一號甘蜜	七元七角
二號甘蜜	六元七角
三號甘蜜	五元七角
四號甘蜜	四元七角
五號甘蜜	三元七角
六號甘蜜	二元七角
七號甘蜜	一元七角
八號甘蜜	七角
九號甘蜜	三角
十號甘蜜	二角

久服易成癆

甘蜜類

正港上庄甘蜜類

一號甘蜜	七元七角
二號甘蜜	六元七角
三號甘蜜	五元七角
四號甘蜜	四元七角
五號甘蜜	三元七角
六號甘蜜	二元七角
七號甘蜜	一元七角
八號甘蜜	七角
九號甘蜜	三角
十號甘蜜	二角

久服易成癆

甘蜜類

正港上庄甘蜜類

一號甘蜜	七元七角
二號甘蜜	六元七角
三號甘蜜	五元七角
四號甘蜜	四元七角
五號甘蜜	三元七角
六號甘蜜	二元七角
七號甘蜜	一元七角
八號甘蜜	七角
九號甘蜜	三角
十號甘蜜	二角

久服易成癆

甘蜜類

正港上庄甘蜜類

一號甘蜜	七元七角
二號甘蜜	六元七角
三號甘蜜	五元七角
四號甘蜜	四元七角
五號甘蜜	三元七角
六號甘蜜	二元七角
七號甘蜜	一元七角
八號甘蜜	七角
九號甘蜜	三角
十號甘蜜	二角

久服易成癆

甘蜜類

正港上庄甘蜜類

一號甘蜜	七元七角
二號甘蜜	六元七角
三號甘蜜	五元七角
四號甘蜜	四元七角
五號甘蜜	三元七角
六號甘蜜	二元七角
七號甘蜜	一元七角
八號甘蜜	七角
九號甘蜜	三角
十號甘蜜	二角

久服易成癆

甘蜜類

正港上庄甘蜜類

一號甘蜜	七元七角
二號甘蜜	六元七角
三號甘蜜	五元七角
四號甘蜜	四元七角
五號甘蜜	三元七角
六號甘蜜	二元七角
七號甘蜜	一元七角
八號甘蜜	七角
九號甘蜜	三角
十號甘蜜	二角

久服易成癆

甘蜜類

正港上庄甘蜜類

一號甘蜜	七元七角
二號甘蜜	六元七角
三號甘蜜	五元七角
四號甘蜜	四元七角
五號甘蜜	三元七角
六號甘蜜	二元七角
七號甘蜜	一元七角
八號甘蜜	七角
九號甘蜜	三角
十號甘蜜	二角

久服易成癆

甘蜜類

正港上庄甘蜜類

一號甘蜜	七元七角
二號甘蜜	六元七角
三號甘蜜	五元七角
四號甘蜜	四元七角
五號甘蜜	三元七角
六號甘蜜	二元七角
七號甘蜜	一元七角
八號甘蜜	七角
九號甘蜜	三角
十號甘蜜	二角

久服易成癆

甘蜜類

正港上庄甘蜜類

一號甘蜜	七元七角
二號甘蜜	六元七角
三號甘蜜	五元七角
四號甘蜜	四元七角
五號甘蜜	三元七角
六號甘蜜	二元七角
七號甘蜜	一元七角
八號甘蜜	七角
九號甘蜜	三角
十號甘蜜	二角

軒高萬蘭池

法國製造 軒尼士

軒高萬蘭池，是一種名貴酒類，具有滋補強身、延年益壽之功效。該酒在法國廣為流傳，被認為是酒中之王。軒高萬蘭池的生產過程嚴格控制，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

總代理：石叻大馬路會豐商店

中外要聞

誠意縣科長員

誠意縣科長員，係由縣政府聘請，辦理各項行政事務。其員額若干，由縣政府視需要而定。其待遇亦由縣政府酌定。此項科長員之聘請，旨在提高行政效率，服務民眾。誠意縣政府對此項工作極為重視，並已開始辦理。

勤職守

勤職守，為公務員之基本要求。公務員應具備勤奮、負責、守紀之精神，方能勝任工作。政府應加強對公務員之考核與監督，確保其工作質量。同時，公務員亦應自覺提高素質，為民眾提供優質服務。

立憲法

立憲法為國家之基礎。憲法之制定與實施，關係國家之興衰與民眾之福祉。政府應積極推進憲政建設，確保憲法之權威。同時，民眾亦應加強對憲法之認識，共同維護國家之法治。

親民衆

親民衆，為政府之宗旨。政府應深入基層，了解民眾之疾苦，切實解決民眾之困難。同時，政府亦應加強與民眾之溝通，提高政府之透明度與公信力。唯有如此，方能贏得民眾之信任與支持。

尚實際

尚實際，為辦事之原則。政府辦事應切實可行，不搞花架子，不講空話。應注重實際效果，提高辦事效率。同時，政府亦應加強對實際工作之考核與評價，確保各項工作落到实处。

戒驕恃

戒驕恃，為修身之要。公務員應保持謙虛謹慎之態度，戒除驕傲自滿之心理。應時刻提醒自己，保持勤奮努力之精神，為國家事業貢獻力量。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本年國茶生產銳減

本年我國茶葉生產，因受自然災害影響，產量銳減。據統計，本年茶葉產量較去年同期下降百分之二十。此項情況對我國茶葉出口及茶業經濟產生重大影響。政府應採取措施，減輕茶農之負擔，並加強對茶葉生產之扶持。

擠兌風潮趨平

廣州省銀行擠兌風潮，經各方努力，目前已趨平穩。據悉，該行已採取有效措施，確保存款人資金安全。同時，政府亦應加強對金融市場之監管，防止類似事件再次發生。

母受施與

世有窮人，母受施與。此乃人之常情，亦為社會之公義。政府應建立社會救濟制度，為貧困民眾提供必要之幫助。同時，社會各界亦應伸出援手，共同營造和諧社會。

僑會告僑胞書

僑胞們，我們是海外華人，應團結一致，共同為祖國之建設貢獻力量。僑會將致力於維護僑胞之合法權益，並加強與祖國之聯繫。希望僑胞們能積極參與各項活動，為祖國之繁榮與穩定做出貢獻。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

本行紙幣即由中央銀行發行，其信用昭著，流通廣泛。本行紙幣之發行，旨在便利民眾之交易，促進經濟之發展。同時，本行亦應加強對紙幣之管理，確保其質量與安全。

欲求經濟

請用 NACET 牌剃刀

本廠所出之剃刀，刀片久已風行寰宇，茲應經濟時代，以備市面需求，特見特加製造，此刀片堪稱最廉最美，保用滿意。

代理處：新嘉坡漆木街廣安號



天廚味精

家庭必備 請用國貨

隆昌均理代總洋南



羅士露癰精

殺絕頑癰 皮膚瘡癩等症

羅士露癰精，專治各種頑癰、皮膚瘡癩等症。藥力強大，見效迅速。凡患此症者，請速購用，定能藥到病除。

各埠藥房均有代售



閩立停止軍事

閩省軍事，近來趨於平穩。政府已下令停止軍事行動，以恢復社會秩序。希望民眾能保持冷靜，共同維護社會之安定與和諧。

中外要聞

行政院紀念週中

汪精衛報告閩變

中央及中宣會發告閩人及閩人書

僑務委員會亦發出告海外僑胞書

汪氏報告閩變

南京訊：汪院長於二十七日在行政院紀念週中，報告閩變經過，並發表告閩人及閩人書。汪氏報告閩變經過，略謂：閩變發生以後，本報每日均有詳盡之記載，關於各方互相攻訐之文電，亦盡量刊載，俾得真相大白，不致受一般宣傳所惑。此種苦心，想亦為社會所洞鑒也。茲又接得行政院紀念週中報告及中央告閩人書等，重要消息，特錄如左：

閩變發生以後，本報每日均有詳盡之記載，關於各方互相攻訐之文電，亦盡量刊載，俾得真相大白，不致受一般宣傳所惑。此種苦心，想亦為社會所洞鑒也。茲又接得行政院紀念週中報告及中央告閩人書等，重要消息，特錄如左：

中央告閩人書

十一月二十五日上海訊：中央執行委員會，於二十五日，在滬召開全體會議，討論閩變問題。會中通過中央告閩人書，略謂：閩變發生以後，閩人受其影響，至深至巨。中央對於閩人，素極關懷，不忍坐視。茲特發表告閩人書，以明中央之苦心。閩人應體念中央之苦心，停止內戰，恢復和平。中央將竭盡全力，以救閩人於水火之中。

中宣會告同胞

十一月廿五日南京訊：中央宣傳委員會，於二十五日，在滬召開全體會議，討論閩變問題。會中通過中宣會告同胞書，略謂：閩變發生以後，閩人受其影響，至深至巨。中宣會對於閩人，素極關懷，不忍坐視。茲特發表告同胞書，以明中宣會之苦心。同胞應體念中宣會之苦心，停止內戰，恢復和平。中宣會將竭盡全力，以救同胞於水火之中。

僑會告僑胞書

十一月廿五日南京訊：僑務委員會，於二十五日，在滬召開全體會議，討論閩變問題。會中通過僑會告僑胞書，略謂：閩變發生以後，閩人受其影響，至深至巨。僑會對於閩人，素極關懷，不忍坐視。茲特發表告僑胞書，以明僑會之苦心。僑胞應體念僑會之苦心，停止內戰，恢復和平。僑會將竭盡全力，以救僑胞於水火之中。

蕭老發表意見

廣州訊：蕭老於二十五日，在廣州發表意見，略謂：閩變發生以後，閩人受其影響，至深至巨。蕭老對於閩人，素極關懷，不忍坐視。茲特發表意見，以明蕭老之苦心。閩人應體念蕭老之苦心，停止內戰，恢復和平。蕭老將竭盡全力，以救閩人於水火之中。

印度草根丸

清血解毒 平肝健胃 第一良藥 男女老幼 皆合用

總發行所 香港干諾道中十八號 盧士謙經理

梅毒聖藥 善后方法

六〇六

此丸功効靈驗，久為各界人士所稱贊。因各埠人士，名草根丸，之近有冒名，今特將發售市上，今特將面商標字樣，刊列於後，請君賜顧，認明盧士謙經理，庶不致誤。

精藥療聖

此藥專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速來購，以免延誤。

戒煙特

戒煙良藥，功效顯著。凡有煙癮者，請速來購，以免延誤。

保險公司

本公司經營各種保險業務，信譽昭著。凡有保險需求者，請速來洽。

崗村圭平赴津

日十月十一日 臨時村等組津、日兵

津、北平、張家口、均係非產米區、但

以十九師軍諸將領老爲他時施澤。

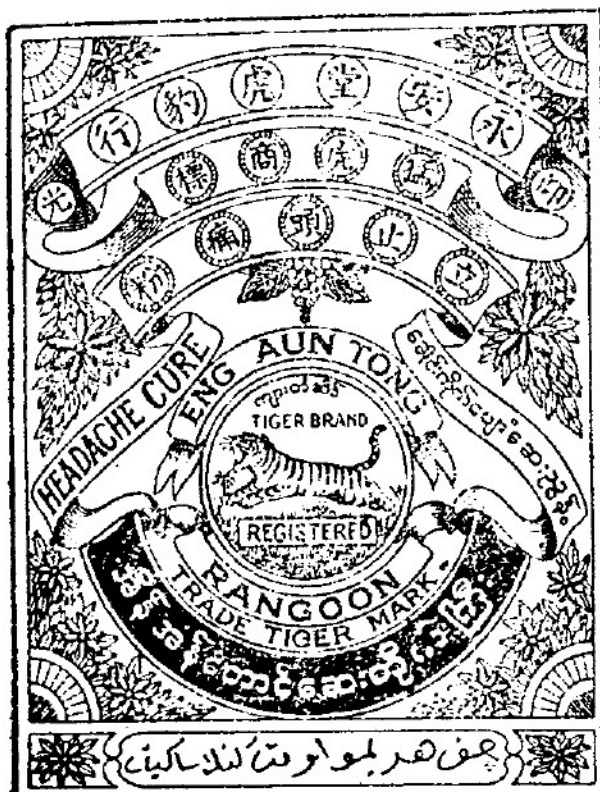
烏去翳祛
髮垢皮風

雙魚



與別不同 服之
可以重造新生命

總經理店商會



虎標頭痛粉

傷風感冒
發寒發熱
筋骨酸痛
牙痛耳痛
各種頭痛

◀ 包 粉 服 ▶

△(功見上馬)△

全憑事實作証
並非自己吹牛

宜男廣嗣

市面上種子藥甚多，實繁有徒，如鴉鵂牌、眉壽丸者，不易多觀。世有不可思議之効，用之能固元陽，一索得男，誠宜男廣嗣之金丹也。

香港瑞昌西藥行

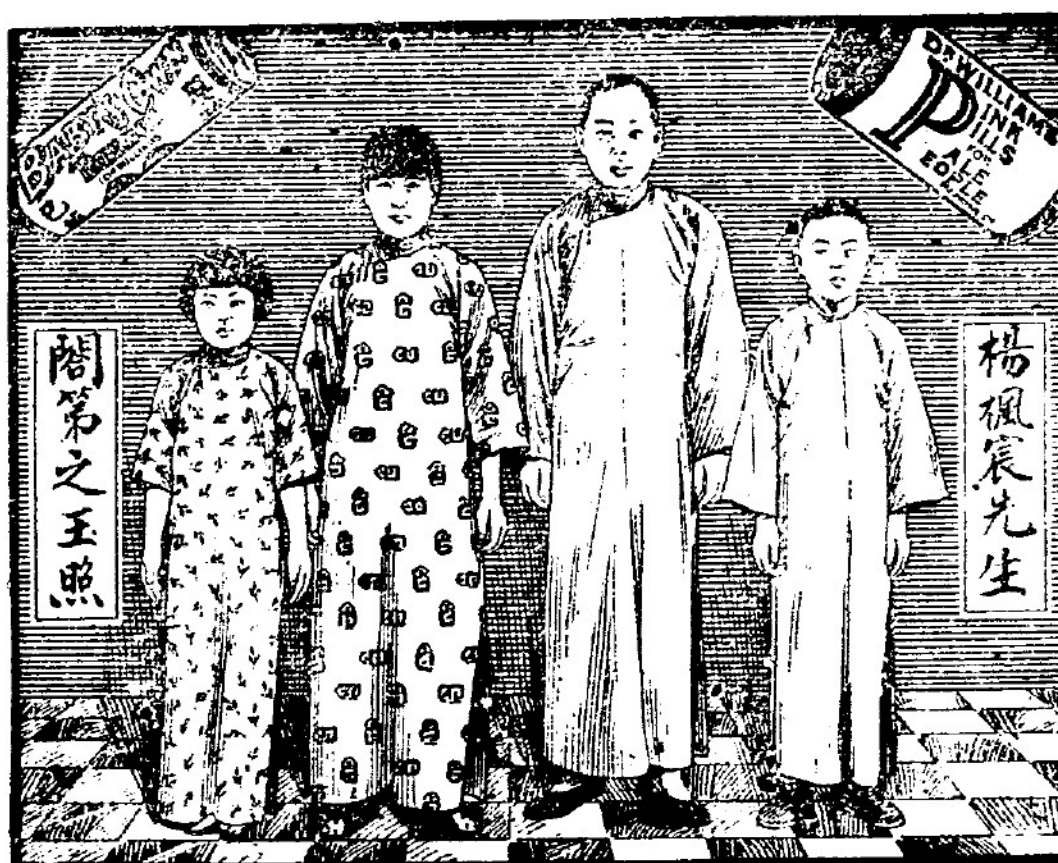


眉壽種子丸

行藥西昌瑞街樂永港香
理代總
羅現能庇叻石
店商豐會
角五元二盒每藥塗外連
售代有均房藥大店商大埠各

障保康健大两庭家

片藥已自孩嬰與丸補色紅生醫士廉韋



康廉士醫生紅色補丸補血健腦天下馳名統治男女疾病由於血虧腦弱而起者嬰孩自己飽片為盛行之小兒專治小兒腸胃出牙各症日初生至七八歲均可服用此兩補藥家庭良藥各藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街康廉士醫生藥局購備可也

逼環球家庭備用韋廉士醫生紅色補丸藥要孩自己藥片者常不斷地播傳消息稱此兩種韋廉士家用良藥實爲家庭之兩大健康保障即如楊君楓宸亦此中人語之一

楊君前任吳威上將軍站兵運兵輪處主任寓天津望海樓後三條六號其妻書云「鄙人動在吳將軍麾下任職時身體素強後因奉直戰起運輸之事日夜辛勞致食量減少睡眠不安

平發復嗽咳之君



各藥房均有出售或直向廣架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購備可也

更變氣天



新焦南諸若
房作河君然

DR. WILLIAMS' MEDICINE CO'S
RESPIROIDS
CURE FOR BRONCHITIS

傷風咳嗽
喉痛痰喘

韋廉士吸入止咳片

（吸入法）



生醫士士藥
威廉士

焉瞭子眸則正中胸
焉眊子眸則正不中胸

這是孟子觀察人們存心善惡的。個法子但是可個法子若用以觀察人們的身體好壞或更準確些如你見一個人男或女其眼睛晶瑩徹亮其體必佳。之若眼目無神主紅夾雜可以斷定他要服用清導丸。兩眼矣此丸係著名藥士醫生藥局細小會効之潤腸丸。盛行環球因其性和效大。能清內熱使。屢。排除污物之職務如是不時眼睛光亮而目睛神煥。皮膚光潔。口氣芬芳。辦事勤敏。總之只須不時吞服清導丸遂能常保好身體好面容矣。



商標廣告

啓者暹羅網輦曉內院與棧火號所出之西廬糯米向已馳名遠近今叻中米市漸
推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓而勻色澤又極潔潤而且香
甘適口圓一米量而此米所得之飯比別庄爲稠多是以人皆樂購用。館翰最此之
米來叻今由隆盛號經理并無分託他人茲更精益求精願採運以期無負諸君



雅愛特將內盧商棧向實地政府註冊登明章程俾得週知悉知但恐有射利之徒
 以偽亂真或偽作本棧商號或助用本棧米袋或以仿標相類之標者固係冒用特標
 此而圖圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定必嚴究 倘諸君子得知其作偽
 所任請來報明引獲亦必不吝重酬合以聲明各宜自諒特此佈告

暹京隆興棧火
 駐叻代表王書圖謹啓

民國十六年元月四日

民國十六年元月四日

新嘉坡

年二廿國民華中

五廿街納乞坡嘉新

PUBLISHED BY
TIMES PRESS LTD.
SINGAPORE
LUB STREET
GAPORE
PHONE NO. 6269
BLC ADDRESS 'NANYANG'

價一
本
三個月九元
六個月十八元
全年三十二元
零售每份八分

埠各報本

新嘉坡
檳榔嶼
怡保
吉隆坡
馬六甲
芙蓉
安順
太平
馬尼拉
宿務
巴拿馬
科隆
聖多明各
哈瓦那
紐約
倫敦
巴黎
里昂
布魯塞爾
阿姆斯特丹
海牙
鹿特丹
安特衛普
日內瓦
蘇黎世
巴塞尔
慕尼黑
漢堡
柏林
波茨坦
德累斯登
萊比錫
開羅
亞歷山大
塞得港
蘇伊士
耶路撒冷
貝魯特
大馬士革
巴格達
德黑蘭
喀拉蚩
孟買
加爾各答
仰光
新加坡
檳榔嶼
怡保
吉隆坡
馬六甲
芙蓉
安順
太平
馬尼拉
宿務
巴拿馬
科隆
聖多明各
哈瓦那
紐約
倫敦
巴黎
里昂
布魯塞爾
阿姆斯特丹
海牙
鹿特丹
安特衛普
日內瓦
蘇黎世
巴塞尔
慕尼黑
漢堡
柏林
波茨坦
德累斯登
萊比錫
開羅
亞歷山大
塞得港
蘇伊士
耶路撒冷
貝魯特
大馬士革
巴格達
德黑蘭
喀拉蚩
孟買
加爾各答
仰光
新加坡

土產市價		(一) 燕窩類 (每担)	(二) 燕窩類 (每担)	(三) 燕窩類 (每担)	(四) 燕窩類 (每担)	(五) 燕窩類 (每担)	(六) 燕窩類 (每担)	(七) 燕窩類 (每担)	(八) 燕窩類 (每担)	(九) 燕窩類 (每担)	(十) 燕窩類 (每担)	(十一) 燕窩類 (每担)	(十二) 燕窩類 (每担)	(十三) 燕窩類 (每担)	(十四) 燕窩類 (每担)	(十五) 燕窩類 (每担)	(十六) 燕窩類 (每担)	(十七) 燕窩類 (每担)	(十八) 燕窩類 (每担)	(十九) 燕窩類 (每担)	(二十) 燕窩類 (每担)	(二十一) 燕窩類 (每担)	(二十二) 燕窩類 (每担)	(二十三) 燕窩類 (每担)	(二十四) 燕窩類 (每担)	(二十五) 燕窩類 (每担)	(二十六) 燕窩類 (每担)	(二十七) 燕窩類 (每担)	(二十八) 燕窩類 (每担)	(二十九) 燕窩類 (每担)	(三十) 燕窩類 (每担)	(三十一) 燕窩類 (每担)	(三十二) 燕窩類 (每担)	(三十三) 燕窩類 (每担)	(三十四) 燕窩類 (每担)	(三十五) 燕窩類 (每担)	(三十六) 燕窩類 (每担)	(三十七) 燕窩類 (每担)	(三十八) 燕窩類 (每担)	(三十九) 燕窩類 (每担)	(四十) 燕窩類 (每担)	(四十一) 燕窩類 (每担)	(四十二) 燕窩類 (每担)	(四十三) 燕窩類 (每担)	(四十四) 燕窩類 (每担)	(四十五) 燕窩類 (每担)	(四十六) 燕窩類 (每担)	(四十七) 燕窩類 (每担)	(四十八) 燕窩類 (每担)	(四十九) 燕窩類 (每担)	(五十) 燕窩類 (每担)	(五十一) 燕窩類 (每担)	(五十二) 燕窩類 (每担)	(五十三) 燕窩類 (每担)	(五十四) 燕窩類 (每担)	(五十五) 燕窩類 (每担)	(五十六) 燕窩類 (每担)	(五十七) 燕窩類 (每担)	(五十八) 燕窩類 (每担)	(五十九) 燕窩類 (每担)	(六十) 燕窩類 (每担)	(六十一) 燕窩類 (每担)	(六十二) 燕窩類 (每担)	(六十三) 燕窩類 (每担)	(六十四) 燕窩類 (每担)	(六十五) 燕窩類 (每担)	(六十六) 燕窩類 (每担)	(六十七) 燕窩類 (每担)	(六十八) 燕窩類 (每担)	(六十九) 燕窩類 (每担)	(七十) 燕窩類 (每担)	(七十一) 燕窩類 (每担)	(七十二) 燕窩類 (每担)	(七十三) 燕窩類 (每担)	(七十四) 燕窩類 (每担)	(七十五) 燕窩類 (每担)	(七十六) 燕窩類 (每担)	(七十七) 燕窩類 (每担)	(七十八) 燕窩類 (每担)	(七十九) 燕窩類 (每担)	(八十) 燕窩類 (每担)	(八十一) 燕窩類 (每担)	(八十二) 燕窩類 (每担)	(八十三) 燕窩類 (每担)	(八十四) 燕窩類 (每担)	(八十五) 燕窩類 (每担)	(八十六) 燕窩類 (每担)	(八十七) 燕窩類 (每担)	(八十八) 燕窩類 (每担)	(八十九) 燕窩類 (每担)	(九十) 燕窩類 (每担)	(九十一) 燕窩類 (每担)	(九十二) 燕窩類 (每担)	(九十三) 燕窩類 (每担)	(九十四) 燕窩類 (每担)	(九十五) 燕窩類 (每担)	(九十六) 燕窩類 (每担)	(九十七) 燕窩類 (每担)	(九十八) 燕窩類 (每担)	(九十九) 燕窩類 (每担)	(一百) 燕窩類 (每担)
-------------	--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------

一九三三年七月鐵路局新訂火車行程表

上行車 每日由新嘉坡北上至板城止		下行車 每日由板城南下至新嘉坡止	
站名	時間	站名	時間
新嘉坡	10:00	板城	10:00
...

燕窩類	每担	...
...

沙藤類	每担	...
...

輪船入口	船名	由	到
...

輪船出口	船名	往	開
...